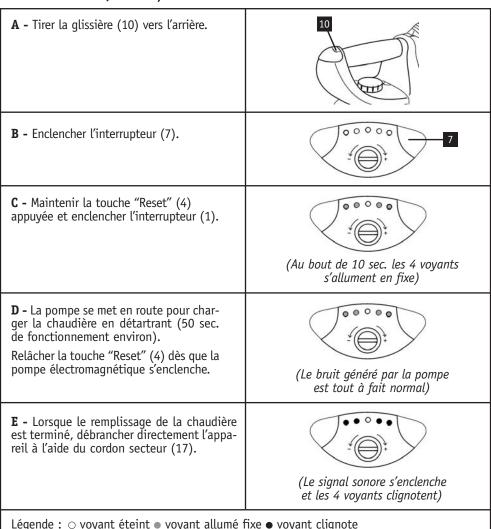
- 3. Retourner votre produit et ouvrir le bouchon de vidange (20). Pour des raisons de sécurité, l'accès à la chaudière est volontairement difficile, l'ouverture de ce bouchon de vidange nécessite l'emploi de la clé (21) livrée avec l'appareil.
- 4. Vider le contenu de la chaudière dans un



Remarque: A la fin du chargement automatique du détartrant dans la chaudière, ne pas oublier de désactiver les interrupteurs (1) et (7) et de débloquer la glissière (10) en tirant vers l'avant.

- 5. Pour un simple rincage, passer à l'étape 14.
- 6. Refermer le bouchon de vidange (20) à l'aide de la clé (21).
- 7. Remettre votre centrale à l'endroit.
- 8. Mettre 30 cl de vinaigre blanc et 30 cl d'eau claire dans le réservoir (18).
- 9. Chargement automatique du détartrant dans la chaudière (lire le tableau avant de commencer les manipulations).

Légende : ○ voyant éteint • voyant allumé fixe • voyant cliqnote

- 10. Laisser agir pendant 2 à 5 heures.
- 11. Retirer le réservoir amovible (18), vider l'eau et le vinaigre blanc restant.
- 12. Rincer le réservoir à l'aide d'eau claire puis le repositionner à l'emplacement
- 13. Retourner votre centrale et ouvrir le bouchon de vidange (20) à l'aide de la clé (21). Puis vider le contenu de la chaudière dans un seau.
- 14. Rincer la chaudière par 3 fois en y introduisant à chaque fois 1/2 litre d'eau
- 15. Chaudière vide, refermer le bouchon de vidange (20) à l'aide de la clé (21). 16. S'assurer que ce bouchon (20) est
- correctement serré. 17. Remettre l'appareil sous tension, le voyant de détartrage (3) s'éteint au bout de quelques secondes.
- 18. Votre centrale vous indiquera de nouveau quand vous aurez besoin de détartrer.

Anomalie de fonctionnement

- Lors de la première utilisation, ou après une longue période de non utilisation de votre appareil, il est possible que : le signal sonore et le voyant de fin d'eau (2) s'activent alors qu'il v a de l'eau dans lé réservoir. Dans ce cas actionner et relâcher la touche « Reset » (4). Le phénomène ne doit pas durer plus d'une minute.
- Il se peut qu'en cours d'utilisation le voyant de détartrage (3) se mette à cliquoter et bloque votre électrovanne (plus de repassage possible). L'appareil effectue un autocontrôle. Le voyant de vapeur prête (5) s'allume, la pompe s'enclenche.

Au bout de 2 min environ et si l'appareil n'a rien détecté d'anormal, les voyants s'éteignent et vous pouvez poursuivre votre repassage.

Dans le cas contraire, il se peut que vous n'avez pas effectué les détartrages comme demandés ou que la qualité de votre eau soit très mauvaise. Dans ce cas effectuer 3 détartrages consécutifs.

Conseils pour le repassage

• Pour tirer le meilleur avantage de votre centrale, il est nécessaire d'utiliser une table à repasser «spéciale vapeur», qui permet à la vapeur de traverser son plateau. Astoria propose une large gamme de tables à repasser de qualité parfaitement adaptées au repassage à la vapeur.

Température du fer :

- du tissu, chercher un endroit caché et essayer à température basse d'abord, celle qui convient le mieux.
- Il est conseillé de faire un tri dans le linge
- Si vous devez repasser un tissu à une température inférieure à celle réglée, régler le fer sur la nouvelle température et attendre que son voyant (14) se rallume.
- du fer doit être réglée entre •• et •••.
- Sur la position Soie/Nylon, ne pas utiliser la touche de commande vapeur (9) du fer, vous obtiendriez des gouttelettes d'eau et non de la vapeur. Cette position ne doit
- poser le fer sur le tissu.

Défroissage vertical:

fonction de la fragilité du vêtement.

Tableau des températures Nylon/soie à sec

Laine

à sec ou à vapeur

••• Coton/lin à sec ou à vapeur

• Si le repassage est long et intensif, il est recommandé d'utiliser une table active. Son système d'aspiration évacue la vapeur générée par la centrale et permet alors de repasser sur une housse plus sèche. Certains modèles de table active ont un plateau chauffant et une fonction soufflerie qui améliorent encore la qualité et la rapidité du repassage.

- Si vous ne connaissez pas la composition
- à repasser en le regroupant par familles de température. Commencer à repasser la famille qui demande la température la plus
- Pour le repassage à la vapeur la température
- être utilisée qu'en repassage à sec.
- Pour les tissus fragiles, appuyer sur la touche de commande vapeur (9) avant de

Le fer peut être utilisé en défroissage vertical. Cette technique est particulièrement adaptée aux vestes et pantalons en laine, ainsi que pour repasser ou rafraîchir un vêtement déjà porté. Pour cela, suspendre le vêtement à un cintre, et faire sortir la vapeur à une distance plus ou moins importante en

Spécifications techniques

Puissance chaudière :	1300 W
Puissance fer:	850 W
Tension d'utilisation :	230 V ~ 50 Hz
Réservoir amovible :	0,7 litre
Pression:	4 bars
Autonomie:	illimitée
Matériau chaudière :	inox 18/10
Débit vapeur réglable :	100 g/min maxi
Dimensions centrale:	14,5 H x 36,5 x 29 cm
Dimensions fer:	15 H x 23 x 11 cm
Poids net:	5,4 kg
Accessoires :	clé de vidange entonnoir

Nota

La garantie générale de l'appareil est définie sur le bulletin de garantie ci-joint. Elle ne couvre pas l'usure normale, la détérioration du cordon du fer, ainsi que l'entartrage.

(€



Parc d'Activités « Les Découvertes » 8 rue Thomas Edison - CS51079 67452 Mundolsheim CEDEX Tél. 03 88 18 66 18 - Fax: 03 88 33 08 51 Adresse Internet: www.astoria.tm.fr e-mail: info@astoria.tm.fr

Instructions d'utilisation



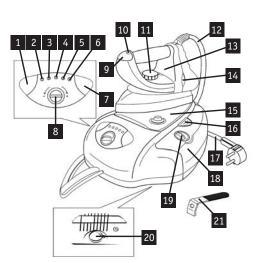
Centrale vapeur à autonomie illimitée RC 220 B9



Introduction

Avec cet appareil, vous avez fait l'acquisition d'un article de qualité, bénéficiant de toute l'expérience d'Astoria dans le domaine du petit électroménager. Il répond aux critères de la qualité Astoria : les meilleurs matériaux et composants ont été utilisés pour sa fabrication, et il a été soumis à des contrôles rigoureux.

Nous souhaitons que son usage vous apporte entière satisfaction.



Nous attirons votre attention sur le fait que cet appareil travaille avec de l'eau brûlante et de la vapeur sous pression.

Nous vous demandons donc de lire très attentivement les instructions données dans cette notice, car elles fournissent, entre autres, des informations importantes relatives à la sécurité d'installation, d'utilisation et d'entretien. Gardez votre notice, vous pourriez avoir besoin de vous y référer dans le futur.

Les plus Astoria

- Gestion électronique pour une efficacité maximale avec un débit vapeur puissant et
- Facilité d'entretien : sa demande de détartrage et son programme anti-calcaire sont gérés automatiquement.
- Réservoir amovible pour un remplissage à tout moment et un confort optimisé.
- Mise en chauffe en 3 min. : le temps de chauffe est court, pour une vapeur disponible rapidement.
- Réglage de débit pour s'adapter à tout type de linges.
- Fer professionnel pour un confort de repassage optimum (semelle en aluminium, ergonomie, poignée anti-transpiration).
- Résistance de chauffe montée à l'extérieur de la chaudière, ce qui lui permet d'échapper totalement au tartre.

Description produit

- 1 Interrupteur de mise en service de la chaudière
- 2 Voyant de fin d'eau (clignote et émet un signal sonore lorsque le réservoir est vide)
- 3 Voyant de détartrage et d'autocontrôle
- 4 Touche «Reset»
- 5 Voyant de vapeur prête
- 6 Voyant de contrôle de mise sous tension de la chaudière
- 7 Interrupteur de mise en service du fer
- 8 Bouton de réglage du débit vapeur 9 Touche commande vapeur
- 10 Glissière de vapeur permanente
- 11 Bouton de réglage du thermostat du fer
- 12 Cordon vapeur
- 13 Repère de réglage du thermostat
- 14 Voyant de contrôle de mise sous tension et de température du fer
- 15 Repose fer
- 16 Bouton de verrouillage du réservoir
- 17 Câble d'alimentation
- 18 Réservoir amovible
- 19 Bouchon de remplissage du réservoir
- 20 Bouchon de vidange de la chaudière
- 21 Clé de vidange

Recommandations de sécurité particulières

- Pour votre sécurité, lorsque vous souhaitez repasser à la vapeur, il est impératif d'attendre l'allumage du voyant de «vapeur prête» une première fois (celui-ci s'éclaire au bout de quelques minutes), avant de commencer le repassage. A défaut, il faut s'abstenir de repasser à la vapeur et faire réviser l'appareil par un centre service agréé.
- Il est obligatoire de raccorder l'appareil à une prise électrique répondant aux prescriptions de sécurité avec mise à la terre.
- Débrancher le câble d'alimentation pour toute opération d'entretien ou de vidange, et lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Ne jamais mettre la centrale sous le robinet pour rajouter de l'eau.
- Veiller à ce que le câble d'alimentation et le cordon vapeur n'entrent pas en contact avec les parties chaudes du fer.
- Ne pas ranger l'appareil encore chaud, le laisser refroidir à l'air libre auparavant.
- Introduire la quantité d'eau préconisée (0.7 litre maxi.) et n'y additionner aucun autre produit.
- Eau à utiliser : se conformer aux indications du papier test et de la fiche jointe.

Recommandations de sécurité générales

- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau.
- Ne pas laisser les enfants se servir de l'appareil. Son emploi doit être réservé à des personnes parfaitement au courant de la manière de l'utiliser.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Ne pas repasser des vêtements portés sur soi.
- Poser toujours l'unité de repassage sur une surface plane et stable.
- S'assurer que la tension du secteur correspond bien à celle marquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Ne pas tirer sur le câble d'alimentation ou sur l'appareil pour le débrancher.
- S'assurer avant chaque utilisation que le câble d'alimentation est en parfait état.
- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement, débrancher l'appareil immédiatement

et le laisser reposer 5 heures pour obtenir un refroidissement complet avant toute intervention. Ne pas chercher à réparer l'appareil soi-même, mais le confier à un professionnel d'un centre service agréé Astoria.

- Si le câble d'alimentation devait être remplacé, confier l'appareil à un professionnel d'un centre service agréé Astoria.
- Ne pas laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques (pluie, soleil...) ni à une température inférieure à 5°C.

Mise en service

Poser la centrale sur le support de la table à repasser ou sur tout autre meuble proche de celle-ci. Veiller à laisser dégagées les ouïes d'aération situées sous l'appareil.

Mémorisation de la dureté de l'eau

La fréquence de détartrage de l'appareil est non seulement liée à la quantité d'eau que vous utilisez réellement mais aussi à sa

La qualité de l'eau est représentée par sa valeur de «dureté» qui reflète sa teneur en

Pour optimiser la durée de vie de votre appareil, vous avez la possibilité de mémoriser la dureté de l'eau que vous utilisez.

- 1. Se munir du «papier test» fourni avec l'appareil.
- 2. L'immerger dans un verre d'eau pendant 1 à 2 secondes.
- 3. Le retirer et l'agiter durant quelques instants pour le faire sécher.
- 4. Attendre 1 minute et consulter l'échelle de «dureté d'eau» suivante :

□□□□très douce

■□□□ douce

■ □ □ semi-dure ■■□ dure

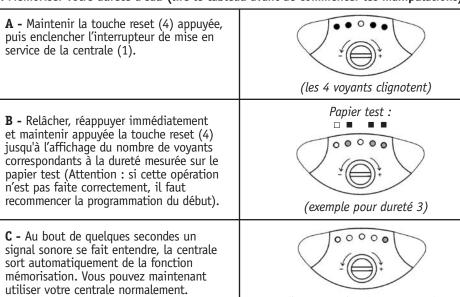
■■■ très dure

Le nombre de carrés qui changent de couleur indique le degré de dureté. **Attention :** le papier test n'est utilisable

qu'une seule fois. 5. Brancher l'appareil sur le secteur et

s'assurer que les interrupteurs (1) et (7) ne soient pas enclenchés.

6. Mémoriser votre dureté d'eau (lire le tableau avant de commencer les manipulations)



(le voyant de mise sous tension de la chaudière (6) reste fixe)

Légende : ○ voyant éteint • voyant allumé fixe • voyant cliqnote

Attention: La mémorisation de la dureté d'eau doit être faite lors de la première utilisation du produit. Ne jamais faire de programmation de la dureté d'eau en dehors de ce cas.

Pour repasser à sec

- 1. Brancher l'appareil à l'aide du câble d'alimentation (17).
- 2. Enclencher l'interrupteur de mise en service du fer (7). Le voyant de contrôle de mise sous tension du fer (14) s'allume.
- 3. Régler la température de repassage souhaitée en amenant la position de réglage du bouton de thermostat (11) en face du repère (13). Dès que le fer aura atteint sa température le voyant (14) s'éteindra.

Pour repasser à la vapeur

Suivre les instructions du paragraphe «Mise en service» puis :

- 1. Retirer le réservoir amovible en tirant le bouton de verrouillage (16) du réservoir (18) vers l'extérieur et soulever celui-ci simultanément.
- 2. Enlever le bouchon (19) en le tournant d'1/4 de tour et remplir le réservoir (0,7 litre maxi.).

- 3. Lorsque le réservoir est plein, remettre le bouchon en le tournant d'1/4 de tour et repositionner le réservoir à l'emplacement prévu en le poussant jusqu'à encliquetage du bouton de verrouillage (16).
- 4. Brancher l'appareil à l'aide du câble d'alimentation (17).
- 5. S'assurer que la glissière de vapeur permanente (10) n'est pas enclenchée.
- 6. Enclencher l'interrupteur de mise en service du fer (7). Le voyant de contrôle (14) s'allume.
- 7. Enclencher l'interrupteur de mise en service de la chaudière (1). Le voyant de contrôle (6) et le voyant d'autocontrôle (3) s'allument. Ce dernier s'éteint au bout de quelques secondes.
- 8. Régler la température de repassage souhaitée en amenant la position de réglage du bouton de thermostat (11) en face du repère (13). Dès que le fer aura atteint sa température, le voyant (14) s'éteindra.

Pour le repassage à la vapeur la température du fer doit être réglée entre •• et •••.

- 9. Dès que la vapeur peut être utilisée le voyant de contrôle de «vapeur prête» (5) s'allume. Pour votre sécurité, lorsque vous souhaitez repasser à la vapeur, il est impératif d'attendre l'allumage du voyant de «vapeur prête» une première fois (celui-ci s'éclaire au bout de quelques minutes), avant de commencer le repassage. A défaut, il faut s'abstenir de repasser à la vapeur et faire réviser l'appareil par un centre service agréé.
- 10. Ce voyant s'éteint dès que de la vapeur est demandée et que la chaudière se remet en chauffe. Il est néanmoins possible de continuer à repasser.
- 11. Avant de commencer le repassage, actionner la touche de commande vapeur (9) placée sur la poignée du fer en maintenant ce dernier au-dessus d'un linge ou d'une serviette, afin d'évacuer les gouttelettes d'eau de condensation se trouvant dans le cordon vapeur (12).
- 12. Aiuster si nécessaire le débit de vapeur en tournant le bouton de réglage (8). Voir chapitre «Conseils pour le repassage».
- 13. Pour obtenir un débit permanent de vapeur, tirer la glissière (10) vers l'arrière, et régler le débit vapeur (8) sur le minimum. Stopper l'émission de vapeur avant de reposer le fer sur sa base (15).
- 14. A la fin du repassage, et après refroidissement de l'appareil, il est conseillé de vider l'eau contenue dans la réservoir.

Remarque : Au démarrage et en cours de repassage la pompe se met régulièrement en route pour recharger la chaudière en eau froide. Le bruit généré est tout à fait normal.

Remplissage du réservoir en cours de repassage

Lorsque le vovant de fin d'eau (2) s'allume et que le signal sonore s'enclenche, il faut aiouter de l'eau dans le réservoir.

Procéder alors comme suit :

- 1. Actionner les interrupteurs (7) et (1) pour arrêter la chauffe du fer et de l'appareil.
- 2. Retirer le réservoir amovible en tirant le bouton de verrouillage (16) du réservoir (18) vers l'extérieur et soulever celui-ci simultanément.

- 3. Enlever le bouchon (19) en le tournant d'1/4 de tour et remplir le réservoir (0.7 litre maxi.).
- 4. Lorsque le réservoir est plein, remettre le bouchon (19) en le tournant d'1/4 de tour et repositionner le réservoir à l'emplacement prévu en le poussant jusqu'à encliquetage du bouton de verrouillage (16).
- 5. Remettre l'appareil sous tension en enclenchant les interrupteurs de mise en service du fer (7) et de la centrale (1). Le signal sonore s'arrête et le voyant (2) s'éteint.
- 6. Vous pouvez poursuivre votre séance de repassage.

Remarque: Continuer à repasser sans remettre d'eau dans le réservoir peut endommager la

Nettoyage et entretien

Les opérations d'entretien doivent être faites l'appareil débranché et refroidi

- Frotter la semelle à l'aide d'un tampon à récurer doux (non métallique) légèrement humide dans le sens de la longueur.
- La centrale s'essuie tout simplement avec un chiffon doux.
- Ne pas utiliser de produits détergents ajoutés à l'eau dans la chaudière.
- Il est recommandé d'effectuer un rincage de la chaudière tous les deux mois, ce qui permet d'éliminer les dépôts qui peuvent s'v trouver.

Détartrage ou rinçage

L'appareil prévient automatiquement lorsqu'un détartrage est nécessaire. Il est possible d'effectuer le détartrage sans attendre le signal lumineux. Il suffit de suivre les instructions indiquées ci-après. Lorsque l'appareil a détecté la nécessité de procéder au détartrage, le voyant de détartrage (3) s'allume. Cela ne bloque pas l'appareil. C'est une simple source d'information et de sensibilisation.

Finir le repassage puis procéder comme suit :

- 1. Vérifier que votre centrale est bien froide (débranchée depuis plus de 5 heures).
- 2. Retirer le réservoir amovible (18), vider l'eau résiduelle puis le repositionner à l'emplacement prévu.